**СПРАВКА О СТАЖЕ РАБОТЫ НА СУДНЕ / CERTIFICATE OF SEAGOING SERVICE**

Наименование судовладельца / Name of Shipowner **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Адрес и контактные телефоны/Address and Contact Details

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Телефон/Tel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Факс/Fax:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Настоящим удостоверяю что: / This is to certify that:**

**1. Фамилия, имя, отчество/ Full name:** . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Дата рождения

Date of Birth . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Работал на: (Название судна) Флаг

Has served on: (Name of Vessel). . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . ……….. Flag . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Номер ИМО Порт приписки

IМО Number. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . Port of registry. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . ……………

Валовая вместимость Тип судна

Gross Tonnage. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . Type of Vessel………………………………………………………….

Мощность двигательной установки Тип ССУ

Propulsion power. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .kw Type of Main Propelling Machinery . . . . . . . . . . . . . . ……………

Мощность судового электрооборудования Род перевозимого груза (ов)

Power of ship's electric equipment. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . kw Kind of carried cargo (s). . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . ……………

Холодопроизводительность судовой холодильной установки (кВт) ………………………………………………………………………..

Районы плавания (порты захода)/ Агеа of operation (ports of call). . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . ….

 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .. . .

c/from. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . по/to. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

в должности/ in the capacity of. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .под моим руководством/ under my command

2. В течение этого периода вышеупомянутый член экипажа: / During this period the above named crew member:

a) в полной мере привлекался к несению палубной/ машинной\* вахты продолжительностью не менее, чем

was in full charge of a deck/engine\* watch for not less than

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . часов/hours.

из каждых 24 часов заявленного стажа работы в дальнем/ прибрежном\* плавании.

out of every 24 hours service claimd whilst the vessel was engaged on unlimited near-costal\* voyages

b) выполнял обязанности, связанные с оперативной радиосвязью / carried out duties in connection with radio

communications.: . . . . . . . . . . . . . да/yes\* . . . . . . . . . . . . . нет/none\*,

в том числе используя аппаратуру ГМССБ/including using GMDSS equipment: . . . . . . . . . . да/yes\* . . . . . . . . . .нет/none\*

3. На основании вышеуказанного выполненный стаж составил:/ On the grounds of the above completed seagoing service form:

**a) общий стаж работы на судне/ total time of seagoing service:**

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .месяцев/months . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . дней/days.

**в том числе (только для судоводителей)/navigators only**

стаж плавания **в прибрежном плавании**/**near-costal** service ………………….. месяцев/months ………………………….дней/days

стаж плавания на **несамоходных судах** - время морской буксировки/**non-propelled vessel** – during the sea towage service:

…………………………………….. месяцев/months ……………………………………………………..дней/days

**b) стаж несения вахты /time of watchkeeping service:**

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .месяцев/months . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . дней/days

|  |
| --- |
| \*\*в том числе для первичного получения квалификационных документов cтаж несения вахты под наблюдением / including time of watchkeeping service under supervision for the first certification of . . . . . . . . . . . . . . . . . . .(OOW, ratings)**:**. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .месяцев/months . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . дней/days.Руководитель / Superviser. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . Должность, фамилия. и.,о. (ПЕЧАТНЫМИ буквами) / Rank, name (in BLOCK letters). . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .. . . . . . . . . . . Номер, дата выдачи и должность по диплому. / Sert of comp. No, date of iisue, rankПодпись/ Signature . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .работы по судоремонту / work of ship repair : . . . . . . . . . . . . . да/yes\* . . . . . . . . . . . . . нет/none\* |

|  |
| --- |
| \*\*\* выполнены требования пункта 6 Правила I/11 Конвенции ПДНВ в части обновления знаний национальных и международных документов: . . . . . . . . . . . . . да\* . . . . . . . . . . . . . нет\* |

Примечания / Notes:

\* ненужное вычеркнуть / delete as appropriate,

\*\* для практикантов или стажеров/ for tranees, or interns

\*\*\* только для судов под Государственным флагом РФ / for ships under State flag of Russian Federation.

Капитан / Master. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

 Фамилия. и.,о. (ПЕЧАТНЫМИ буквами) Name (in BLOCK letters)

Подпись/ Signature. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Старший механик/ Chief engineer ……………………………………………………………………………………………………………..

 Фамилия. и,о. (ПЕЧАТНЫМИ буквами) Name (in BLOCK letters)

Подпись/ Signature. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

*Судовая печать и дата / Ship's Stamp and date*